



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 2 juin 2021**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 14 juin 2021

**10.003** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 17 juin 2021

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1214338002

Exercer l'option de la deuxième prolongation pour la fourniture et la livraison, sur demande, de produits chimiques et d'accessoires pour piscines, dans le cadre des contrats accordées aux firmes Aquatechno spécialistes aquatiques inc. (CE17 0860) et Aquam Spécialiste Aquatique inc. (CM17 0752) le montant total estimé des ententes-cadres est maintenu à 490 904,89 \$, taxes incluses

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1213815001

Accorder un contrat à la Société des Amis du Biodôme pour la gestion administrative et financière des camps de jour Espace pour la vie, incluant le service de garde, pour la saison 2021, pour une somme maximale de 195 457,50\$ \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses de 221 050\$ équivalent aux recettes estimées

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1216628002

Accorder 5 contrats aux firmes Entrepreneurs paysagistes Strathmore et Bio-Contrôle arboricole, pour les services d'injection de frênes sur les domaines public et privé dans le cadre de la stratégie de lutte contre l'agrile du frêne - Dépense totale de 538 108, 87 \$, taxes incluses (Contrats : 430 487,10 \$, Contingences : 43 048,71 \$, Variations de quantités : 64 573, 07 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 21-18672 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1217062003

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Techno feu Inc. (675 970,22 \$) et Thibault et associés (2968-8280 Québec Inc.) (330 035,04 \$), pour une durée de 24 mois, pour la fourniture de services d'inspection, d'entretien préventif et de réparation de camions d'incendie de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 006 005,27 \$, taxes incluses (contrat : 914 550,25 \$ + contingences : 91 455,02 \$) - Appel d'offres publics 21-18601 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1216987001

Exercer les deux options de prolongation pour la fourniture de services de sites pour la valorisation de la pierre, du roc, du béton, de l'asphalte, du granulat, de la brique et du gravier, dans le cadre des contrats accordés à Recy-Béton inc. (7 lots - CG19 0306), majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 1 447 772,33 \$ à 1 882 592,13 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438011

Accorder un contrat de trente-six (36) mois à Marco Cournoyer inspections inc. (Protection incendie MCI).pour l'exécution des travaux d'inspections et d'entretien des systèmes d'alarmes et de protection incendie des bâtiments de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.Marcotte et du réseau des intercepteurs et collecteurs, avec possibilité de deux options de prolongation d'une année chacune. - Dépense totale de 1 044 254,69 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18605 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1214983003

Conclure une entente-cadre avec la firme Plastipro Canada ltée pour la fourniture sur demande de balises coniques de signalisation pour une durée de vingt-quatre (24) mois, incluant une (1) option de prolongation de douze (12) mois - Montant estimé de l'entente : 204 281,83 \$, taxes incluses (entente : 177 636,38 \$ + variation des quantités 26 645,46 \$) - Appel d'offres public 21-18744 - (1 soumissionnaire)

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1219109002

Conclure trois (3) ententes-cadres avec la firme Lumca inc., pour la fourniture et la livraison de trois (3) modèles de luminaires DEL pour inventaire, pour une durée de trente-six (36) mois, incluant une (1) option de prolongation de douze (12) mois pour chaque entente - Montant estimé des ententes : 923 314,21 \$, taxes incluses (entente : 802 881,92 \$ + variation des quantités 120 432,29 \$) - Appel d'offres public 21-18693 - (3 soumissionnaires)

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1217711002

Accorder douze (12) contrats aux firmes Dénéigement Cyrbault inc., Transport H. Cordeau inc., Les Entreprises K.L. Mainville inc., Les Entreprises Charles Maisonneuve Ltée, Groupe TMD (9150-2732 Québec inc.), Transport en vrac Saint-Hyacinthe inc. pour des services de transport de neige pour une période de deux (2) ans, avec une option de renouvellement d'une saison hivernale - Dépense totale de 15 423 039,50 \$, taxes incluses (contrats : 12 852 532,92 \$, variations des quantités 1 927 879,94 \$, contingences : 642 626,65 \$) - Appel d'offres public 21-18750

**20.010** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1217360003

Conclure deux (2) ententes-cadres avec la firme Demix béton, une division de Groupe CRH Canada inc., pour la fourniture et livraison sur demande de béton prémélangé et de remblai sans retrait pour une durée de trente-six (36) mois - Montant estimé des ententes: 4 934 461,35 \$, taxes incluses (ententes: 4 290 835,96 \$ + variation de quantité 643 625,39 \$) - Appel d'offres public 21-18757 - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.011** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1219106001

Conclure une entente-cadre avec la firme P.S.B. Chaleurs inc. (Confian) pour la fourniture sur demande de gants de travail spécialisés, pour une durée de trente-six (36) mois, incluant deux options de prolongation de douze (12) mois chacune - Montant estimé de l'entente : 1 736 180,71 \$, taxes incluses (entente : 1 509 722,36 \$ + variation des quantités 226 458,35 \$) - Appel d'offres public 20-18314 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.012** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.013** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1218057003

Autoriser l'ajout de licences (produits) au catalogue du contrat octroyé à Onix Networking Canada inc., pour l'acquisition d'une solution infonuagique de courrier électronique, d'outils de collaboration, de suite bureautique et de prestations de services professionnels (CG18 0504)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.014** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1216871003

Accorder un contrat de gré à gré à Microsoft Canada, par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisition gouvernemental (CAG), pour l'entretien, le support et l'acquisition des droits d'utilisation des produits logiciels Microsoft, pour la période du 1er novembre 2021 au 31 octobre 2024, pour une somme maximale de 4 100 310,52 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.015** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1218693001

Exercer les options de prolongation pour une période de deux (2) ans, soit du 1er juillet 2021 au 30 juin 2023, et autoriser une dépense additionnelle de 1 322 663,22 \$, taxes incluses, pour la continuité du service de la plateforme de centre d'appels avec support et formation dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec la firme Rogers Communications Canada inc. (CG16-0432), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 622 793,27 \$ à 4 945 456,49 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.016** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1210206002

Accorder un contrat à la firme Solotech inc., pour l'acquisition et le support d'une solution d'affichage et de gestion de mur vidéo pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), d'une durée de 60 mois, avec deux (2) options de prolongation de douze (12) mois chacune, pour une somme maximale de 1 126 720,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (21-18597) - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.017** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968013

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) Inc., pour la fourniture et l'installation de caméras surveillance - Dépense totale de 1 174 741,09 \$, taxes incluses (contrat : 1 017 091,85 \$ + contingences : 101 709,19 \$ + incidences : 55 940,05 \$) - Appel d'offres public 466651 - (4 soumissionnaires conformes)

**20.018** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1210206003

Accorder un contrat à Dyplex Communications Ltd pour l'acquisition d'un système de surveillance et de localisation d'une durée de 36 mois, avec deux (2) options de prolongation de douze (12) mois chacune, pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une somme maximale de 449 960,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (21-18631) - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.019** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1216871005

Accorder un contrat à ESI Technologies inc., pour la fourniture du service de la maintenance des équipements et logiciels NetApp de la Ville, pour une période de 3 ans, pour une dépense totale de 340 706,21 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (21-18698) - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.020** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968014

Conclure une entente-cadre avec Valmont WC Engineering Group LTD pour la fourniture d'éléments de mobilier de feux de circulation, d'une durée de 36 mois (montant estimé de l'entente : 5 786 499,06 \$, variation de quantités et taxes incluses) - Appel d'offres public 21-18706 - (5 soumissionnaires)

**20.021** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231034

Accorder un contrat à L'Atelier du bronze inc., pour la fabrication et l'installation d'objets culturels (mobilier urbain artistique) sur mesure en bronze dans le cadre de l'aménagement de la rue Peel. Dépense totale de 1 027 289,09 \$ (contrat: 785 903,56 \$, contingences: 117 885,53 \$, incidences: 123 500,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 21-18032 - (1 soumissionnaire conforme)

**20.022** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1219178001

Accorder un contrat à Les entreprises Ventec inc. pour la fourniture et la plantation de végétaux ainsi que la fermeture de sentiers informels indésirables au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 553 261,08 \$, taxes incluses (contrat : 482 780,03 \$ + contingences : 48 278,00 \$ + incidences : 22 203,05 \$) - Appel d'offres public (21-18773) - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.023** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction solutions d'affaires - Gestion du territoire - 1205006002

Accorder un contrat à la firme Solutions SmartUse inc. pour la fourniture d'un outil collaboratif d'analyse (SAAS) de plans et de projets pour une somme maximale de 749 177,10 \$, taxes incluses, pour une durée de quarante-huit (48) mois, avec deux (2) options de prolongation de trente-six (36) mois chacune - Appel d'offres public (20-18352) - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.024** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1219130001

Accorder un contrat à la firme Simo Management inc., pour l'inspection partielle et diagnostic des vannes de réseau de distribution d'eau potable dans les arrondissements Plateau-Mont-Royal, Ahuntsic-Cartierville et Verdun (lot 2) - Dépense totale : 142 618,09 \$ (contrat : 135 826,75 \$, taxes incluses + contingences : 6 791,34 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 21-18625 - (1 soumissionnaire)

**20.025** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1217062006

Conclure une entente-cadre avec la firme Sablage au jet 2000 inc. pour une durée de vingt-quatre (24) mois, avec possibilité de prolongation de douze (12) mois pour la fourniture de service de sablage aux jets et peinture électrostatique à la poudre polyester. Dépense totale de 464 271,58 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 21-18741 - (2 soumissionnaires)

**20.026** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1210765001

Accorder un contrat à la firme Les Entreprises Cloutier & Gagnon (1988) Ltée pour l'exécution des travaux de mise à niveau de la toiture végétalisée de l'usine de traitement des odeurs (UTO) 75e Avenue, LaSalle - Dépense totale de 158 738,09 \$, taxes incluses (contrat : 131 460,12 \$ + contingences 19 719,02 \$ + incidences 7 558,96 \$) - Appel d'offres public (IMM-15708) - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.027** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231038

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (RESEP) dans diverses rues de la Ville de Montréal. Dépense totale de 4 344 644,67 \$ (contrat: 3 767 219,11 \$ + contingences : 417 904,81 \$ + incidences: 159 520,75 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 460525 - (3 soumissionnaires)

**20.028** Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968010

Accorder un contrat à Pierre Brossard (1981) Ltée pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 4 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 17 semaines. Dépense totale : 1 342 302,70 \$, taxes incluses (montant du contrat : 1 118 585,58 \$; contingences : 223 717,12 \$) - Appel d'offres public 466647 - (4 soumissionnaires)

**20.029** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1216318001

Autoriser une dépense additionnelle totale de 862 312,50 \$ taxes incluses, pour compléter les travaux de rénovation du bâtiment de la cour de services du Sud-Ouest (1094) situé au 3558, rue St-Patrick dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, dans le cadre du contrat accordé à Afcor Construction inc. (CM20 1013) majorant ainsi le montant total du contrat de 4 180 883,29 \$ à 5 043 195,79 \$, taxes incluses

**20.030** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1215350001

Autoriser une dépense additionnelle de 139 073,76 \$, taxes incluses, pour des travaux d'installation d'un système de captation des gaz à la source et divers travaux de rénovation au 200 Bellechasse (# 0025) situé dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie et de mise aux normes de la ventilation du garage et divers travaux de réaménagement à la caserne de pompiers n° 30 (# 0077), située au 5, avenue Laurier Ouest, dans l'arrondissement Le Plateau - Mont-Royal, dans le cadre du contrat accordé à Procova inc. (CG19 0288), majorant ainsi le montant total maximal du contrat de 1 999 185,30 \$ à 2 138 259,06 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.031** Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231051

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc. , pour des travaux de voirie sur le réseau cyclable à divers endroits de la ville de Montréal. Dépense totale de 3 537 647,74 \$ (contrat: 3 081 221,92 \$ + contingences: 308 122,19 \$ + incidences: 148 303,63 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 464310 - (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.032** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231049

Accorder un contrat à Foraction Inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 2 670 188,42 \$ (contrat : 2 340 000,00 \$ + contingences: 245 802,42 \$ + incidences: 84 386,00 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 463219 - (2 soumissionnaires)

**20.033** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218911003

Accorder un contrat à Procova Inc. pour l'exécution de travaux de remplacement de systèmes énergétiques au mazout : démantèlement d'équipements existants et installation de systèmes de chauffage électrique, Bâtiment de la Caserne de pompiers 72 situé au 2727 Boulevard Poirier, Saint-Laurent, QC H4R 2E6 dans l'arrondissement de Saint-Laurent. - Dépense totale de 830 579,40 \$, taxes incluses (contrat : 593 271,00 \$ + contingences : 118 654,20 \$+ incidences 118 654,20 \$) - Appel d'offres public IMM-15654 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.034** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438013

Accorder un contrat à Le Groupe LML Ltée pour l'exécution des travaux de mise à niveau de la station de pompage Côte-des-neiges - Dépense totale de 1 302 369,12 \$, taxes incluses (contrat 1 085 307,60 \$ + contingences : 217 061,52 \$) - Appel d'offres public IP21007-183167-C - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.035** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231053

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage dans diverses rues de la ville de Montréal. Dépense totale de 2 068 197,51 \$ (contrat:1 799 894,74 \$ + contingences: 186 216,27 \$ + incidences: 82 086,50 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 463220 - (2 soumissionnaires)

**20.036** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231046

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation, incluant des travaux de la CSEM dans la rue Jarry et dans la 1ère Avenue. Dépense totale de 2 631 502,70 \$ (contrat : 1 980 210,35 \$ + contingences: 297 031,55 \$ + incidences: 354 260,80 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 437411 - (4 soumissionnaires)

**20.037** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1210652003

Accorder un contrat à Le Groupe Centco inc. pour l'exécution de travaux correctifs aux entrées d'eau de vingt-huit (28) bâtiments de la Ville de Montréal - Dépense totale de 572 000,63 \$, taxes incluses (contrat : 457 600,50 \$ + contingences : 91 520,10 \$ + incidences : 22 880,03 \$) - Appel d'offres public (IMM-15717) - (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.038** Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1212968015

Accorder un contrat à Bruneau électrique Inc. pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 9 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 17 semaines. Dépense totale : 1 575 861,40 \$, taxes incluses (contrat : 1 313 217,83 \$; contingences : 262 643,57 \$) - Appel d'offres public 466648 - (2 soumissionnaires)

**20.039** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1217231055

Accorder un contrat à Sanexen Services Environnementaux Inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb (RESEP) dans diverses rues de la ville de Montréal. Dépense totale de 7 005 527,23 \$ (contrat: 6 167 471,71 \$ + contingences: 666 638,27 \$ + incidences: 171 417,25 \$), taxes incluses. Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses de 598 693,22 \$, taxes incluses qui sera assumé par la Ville et remboursé au complet par les propriétaires pour qui la Ville a dû procéder, dans le cadre de ses travaux, au remplacement des sections privées de leurs branchements d'eau en plomb. Appel d'offres public 460524 - (3 soumissionnaires)

**20.040** Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1218045001

Exercer l'option d'une première prolongation de l'entente-cadre de services professionnels conclue avec Morneau Shepell ltée (CG18 0616) pour la fourniture, sur demande, de services professionnels externes requis dans le cadre du Programme d'aide aux employés pour une période de douze mois, soit du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2022, pour une dépense estimée à 813 550,57 \$, taxes incluses (montant prolongation: 707 435,28 \$ + variation des quantités 106 115,29 \$) majorant ainsi l'entente de 2 099 846,44 \$ à 2 913 397,01 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.041** Contrat de services professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1210552003

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Raphaëlle de Groot, artiste professionnelle, au montant maximal de 218 452,50 \$ taxes incluses (contrat : 206 955 \$ taxes incluses + contingences : 11 497,50 \$ taxes incluses), pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art "Circuit de mémoire" (titre provisoire) intégrée au MEM - Centre des mémoires montréalaises / Approuver un projet de convention à cette fin / Autoriser une dépense totale de 227 792,60\$ dont des incidences de 9340,10 \$

**20.042** Contrat de services professionnels

CG Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1217187001

Accorder un contrat à la firme Vincent Ergonomie Inc pour des services professionnels d'ergonomie exclusifs au Service de Police de la Ville de Montréal (SPVM) pour une période de 36 mois - Dépense totale de 589 821,75\$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-18561 - (3 soumissionnaires, 1 conforme)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.043** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.044** Contrat de services professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1217062005

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Clifford Underwood Hydraulique Ltée (742 037,14 \$) et Équipement de levage novaquip inc. (323 898,37 \$) pour une durée de 36 mois pour la fourniture de service d'inspection, d'entretien et de réparation d'équipements de levage. Dépense totale de 1 065 935,51 \$, taxes et contingences incluses pour les deux fournisseurs - Appel d'offres publics 21-18700

**20.045** Contrat de services professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1217641001

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Myriam Dion pour la fabrication et l'installation d'une oeuvre à l'entrée nord du parc Sir-Wilfrid-Laurier dans le cadre du projet d'aménagement et de réhabilitation du réseau routier des rues Saint-Grégoire, Berri, De La Roche et de l'avenue Christophe-Colomb - Dépense totale de 404 712 \$ taxes incluses (contrat : 367 920 \$ taxes incluses + contingences : 36 792 \$ taxes incluses) - Approuver un projet de convention à cette fin

**20.046** Contrat de services professionnels

CG Service de la performance organisationnelle - 1211991001

Autoriser une dépense additionnelle de 147 606,34 \$, taxes incluses, pour variation de quantités dans le cadre du contrat de services professionnels pour des services-conseils en optimisation de la performance organisationnelle conclu avec la firme SIA Partenaires inc. (CG18 0613) majorant ainsi le montant total du contrat de 984 042,28 \$ à 1 131 648,62 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.047** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1218304001

Approuver un projet d'addenda en application de la convention de services professionnels intervenue avec les firmes Kanva Architectures inc., Neuf Architectes S.E.N.C.R.L., Bouthillette Parizeau inc., et NCK inc. - Autoriser une dépense additionnelle de 349 228,99 \$ taxes incluses, dans le cadre du projet de Migration 2.0 au Biodôme de Montréal, pour l'ajustement des honoraires professionnels du contrat accordé aux firmes Kanva Architectures inc., Neuf Architectes S.E.N.C.R.L., Bouthillette Parizeau inc. et NCK inc. majorant le montant total du contrat de 3 718 081,25 \$ à 4 067 310,24 \$, toutes taxes incluses

**20.048** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier, Direction gestion du portefeuille de projets - 1217394001

Autoriser une modification au contrat accordé conjointement par la Ville de Montréal et l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) à Stantec Experts-conseil ltée (CM18 1140) pour la surveillance en maintien de la circulation du Projet SRB-PIE-IX, tronçon montréalais, portant ainsi le montant du contrat de 1 653 469,05 \$ à 2 277 107,98 \$, taxes et contingences incluses. Autoriser une dépense additionnelle de 218 273,64 \$ taxes incluses représentant la part payable par la Ville (Contrat: 198 430,06 \$, contingences: 19 843,06\$)

**20.049** Contrat de services professionnels

CM Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1217931001

Accorder un contrat de services professionnels à CIMA+ S.E.N.C., d'une durée maximale de vingt (20) mois, pour effectuer l'auscultation et l'évaluation de trente (30) stations de pompage d'égouts du réseau secondaire regroupées en deux lots: lot1 pour une somme maximale de 546 131,25 \$, taxes incluses, lot 2 pour une somme maximale de 538 657,88 \$, taxes incluses, dépense totale maximale (lot 1 et lot 2) de 1 084 789,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 20-18499 - (3 soumissionnaires)

**20.050** Contrat de services professionnels

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1201701002

Résilier le contrat de 1 050 238,44 \$, taxes incluses, accordé à Atelier Civiliti inc., Chevalier Morales architectes inc., Tetra Tech et Nadeau foresterie urbaine inc., pour les services professionnels en architecture, en architecture de paysage, en ingénierie et en foresterie urbaine pour l'élaboration de plans et devis et la surveillance requis pour l'aménagement du pôle famille au parc La Fontaine (CM16 0769) / De retourner dans le compte de provenance les crédits inutilisés de 516 764,91 \$, taxes incluses

**20.051** Entente

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218927009

Adopter l'avenant 2020-9 au contrat de prêt de 150 millions de dollars conclu dans le cadre du programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises intervenu entre le ministre de l'Économie et de l'innovation et la Ville de Montréal prolongeant la durée du contrat jusqu'au 30 septembre 2021 et modifiant le cadre d'intervention

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.052** Entente

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218927010

Approuver les addenda aux ententes de délégation intervenues entre la Ville de Montréal et les six (6) organismes PME MTL, conditionnellement à l'adoption du dossier 1218927009 lequel vise à faire adopter l'avenant 2020-09 au contrat de prêt consenti à la Ville de Montréal par le ministre de l'Économie et de l'Innovation (MEI), qui permettent l'augmentation de 30 millions de dollars de l'aide d'urgence pour la petite et moyenne entreprises - COVID 19 et la modification du programme d'Aide d'urgence aux PME (PAUPME) affectées par la COVID-19 dans l'agglomération de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.053** Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1198290003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de la société 4271947 Canada inc., aux fins d'un projet de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant, connu et désigné comme étant le lot 1 852 773 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté ouest de la rue Barré et au nord de la rue Versailles, dans l'arrondissement Le Sud-Ouest, d'une superficie de 1 945,9 m<sup>2</sup>, pour la somme de 720 000 \$ et par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple de l'hypothèque créée en sa faveur et publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal, le 3 décembre 2018, sous le numéro 24 298 419, afin de garantir l'accomplissement des engagements relatifs à la réalisation de logements sociaux et communautaires

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.054** Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1215840003

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à 9243-8043 Québec inc un terrain d'une superficie de 2 217,3 mètres carrés, connu et désigné comme étant le lot 6 345 348 du cadastre du Québec, situé entre les rues Hochelaga, Honoré-Beaugrand, A.A.-Desroches ainsi que l'avenue Souigny, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour le montant de 1 293 168 \$, plus les taxes applicables. Fermer et retirer, à toutes fins que de droit, du domaine public le lot 6 345 348 du cadastre du Québec

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.055** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218933002

Approuver le projet de prolongation de bail par lequel la Ville loue à Race Data 2013 Inc., pour une période additionnelle de un an à compter du 1er avril 2021, des locaux d'une superficie de 315 pied carré, situés au 2300 boulevard Alfred Nobel, Montréal, à des fins de bureaux, pour une recette totale de 15 440,00 \$, excluant les taxes

**20.056** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1218933001

Approuver la première convention de modification du bail (CM20 1022) intervenue entre la Ville et Lophira ltée, par laquelle les parties souhaitent, entre autres, réduire la superficie totale louée de 383 pi<sup>2</sup> à 176 pi<sup>2</sup>, à compter du 1er avril 2021, pour le local 228 sis au 2300, boulevard Alfred-Nobel, pour une recette totale révisée de 22 112,05 \$, excluant les taxes

**20.057** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1214069001

Approuver le bail par lequel la Ville de Montréal loue à Événements Marché Bonsecours inc., pour une période de 2 ans et 7 mois, à compter du 1er juin 2021, des locaux d'une superficie totale de 36 889 pi<sup>2</sup>, situés au rez-de-chaussée et au 1er étage du Marché Bonsecours, sis au 350, rue Saint-Paul, à des fins événementielles, moyennant un loyer total de 348 750 \$, excluant les taxes

**20.058** Immeuble - Servitude

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1214386002

Approuver un projet d'acte par lequel la ville de Sainte-Anne-de-Bellevue crée, en faveur de la ville de Montréal, une servitude d'utilités publiques pour régulariser la présence d'une conduite principale d'aqueduc existante sur une partie de leur propriété connue comme étant le lot 6 101 852-ptie du cadastre du Québec, située à l'est du boulevard des Anciens-Combattants entre l'autoroute 40 et l'avenue Pacific, dans la ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.059** Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1219168002

Approuver une subvention additionnelle d'un montant maximal de 1 673 661\$ provenant du Fonds d'inclusion de l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme Les Fondations du Quartier pour le projet Westbury Montréal (site Armstrong)

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.060** Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1217597002

Approuver une subvention additionnelle d'un montant maximal de 541 900\$ provenant du Fonds d'inclusion de l'arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme Brique par Brique, dont le projet porte le même nom

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.061** Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1219053003

Approuver une subvention additionnelle d'un montant maximal de 540 500 \$ provenant du Fonds d'inclusion de l'arrondissement Saint-Laurent pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme Coopérative d'habitation Laurentienne pour le projet Coopérative d'habitation Laurentienne

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.062** Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1219053002

Approuver une subvention additionnelle d'un montant maximal de 804 015 \$ provenant du Fonds d'inclusion de l'arrondissement Ville-Marie pour la réalisation du projet de logement social de l'organisme Y des Femmes de Montréal pour le projet Y des Femmes de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.063** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1216202001

Accorder un soutien financier non récurrent à cinq (5) organismes, représentant une somme maximale de 222 000 \$ dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux / Soutenir des projets de sensibilisation à la qualité en design et en architecture sélectionnés dans le cadre de l'appel de propositions Développer ensemble une plus forte culture du design (21 propositions) / Approuver 5 projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.064** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1218144002

Accorder un soutien financier non récurrent de 152 856 \$ au Centre de valorisation du bois urbain pour la transformation et la valorisation des billots de frênes provenant de l'abattage des frênes déperissants dans le réseau des grands parcs en 2021, 2022 et 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.065** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1218475001

Approuver le projet d'addenda à la convention de contribution entre la Fédération québécoise d'athlétisme et la Ville de Montréal pour la tenue des Essais Olympiques et Paralympiques 2021 qui auront lieu du 24 au 27 juin 2021 (CE19 0082) / Approuver le report de 2020 à 2021 du soutien total de 62 000 \$ à la Fédération québécoise d'athlétisme, soit un soutien financier de 40 000 \$ ainsi qu'un soutien en biens et services et installations estimé à 22 000 \$

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**20.066** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la culture , Direction du développement culturel - 1216767001

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à Culture Montréal pour soutenir la réalisation de son plan d'action 2021 et approuver la convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Culture Montréal

**20.067** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1217953002

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ aux Scènes de musiques alternatives du Québec pour la mise en oeuvre d'une campagne de socio-financement pour les salles alternatives et indépendantes de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.068** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1206307002

Accorder à l'organisme Regroupement Pied Carré un soutien financier de 1 075 000 \$ pour une aide ponctuelle lui permettant de compléter son projet de pérennisation; Approuver la convention à cet effet; Autoriser un virement de 1 075 000 \$ provenant du surplus affecté de compétence locale vers le budget de fonctionnement du Service de la culture

**20.069** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218369002

Accorder une contribution financière maximale non récurrente de 600 000 \$ sur une période de trois ans de 2021 à 2024 à Xn Québec pour la mise en oeuvre du Projet « Activités de soutien au développement de l'entrepreneuriat et à l'essor de l'industrie du multimédia et du divertissement numérique » / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.070** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture - 1218021003

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ au Concours musical international de Montréal pour la remise du Premier prix 2021- Approuver un protocole d'entente à cet effet

**20.071** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1218798003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 3 400 000 \$, en 2021, sur une période de deux ans, soit 1 700 000 \$ en 2021 et 1 700 000 \$ en 2022, à 30 différents organismes dans le cadre du budget du Service de la diversité et inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables 2021-2022 / Approuver les 30 projets de convention à cet effet

**20.072** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1217953006

Accorder un soutien financier non récurrent de 200 000 \$ à Culture Montréal afin qu'ils puissent réaliser une étude stratégique d'envergure en deux volets: 1) la gouvernance de la créativité numérique et 2) le financement et l'accompagnement des entreprises du secteur de la créativité numérique - Approuver une convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Culture Montréal

**20.073** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine - 1218793002

Accorder une contribution financière maximale de 295 870 \$ à l'organisme Territoires innovants en économie sociale et solidaire (TIESS), pour le projet d'évaluation et transfert de connaissances qui s'inscrit dans le cadre du programme municipal Montréal en commun, issu de la candidature gagnante de la Ville de Montréal pour le Défi des villes intelligentes du Canada. Approuver le projet de convention à cet effet

**20.074** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine - 1215890002

Accorder une contribution financière maximale de 1 954 667 \$ à l'organisme JALON MTL (Institut de l'électrification des transports intelligents), pour le projet de développement d'une plateforme numérique de données de mobilité qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada. Approuver le projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Planification des déplacements dans l'agglomération

**20.075** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1218114001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$, pour l'année 2021, à la Table de concertation des aîné-e-s de l'Île de Montréal pour la réalisation du projet « Citoyens aînés : Une communauté d'influenceurs - phase 3 » dans le cadre du budget de fonctionnement du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.076** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1216368002

Accorder un soutien financier de 550 000 \$ à Club des petits déjeuners pour la réalisation du projet « Fonds dédié aux projets régionaux Diversité et inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables » 2021 et 2022, soit des versements de 350 000 \$ en 2021 et 200 000 \$ en 2022 à même le budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables 2021-2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.077** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1218468001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximal de 100 000 \$ à l'organisme Communautaire pour appuyer la tenue des événements FAB16 et Fab City qui auront lieu à Montréal du 9 au 15 août 2021 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.078** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1217953003

Accorder un soutien financier non récurrent d'un maximum de 500 000 \$ à sept organismes dans le cadre de l'appel de projet agir pour la mutualisation des industries culturelles et créatives / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.079** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1218298001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 1 114 320 \$, à 13 organismes, dans le cadre de l'appel à projets Agir pour l'entrepreneuriat / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.080** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370011

Accorder un soutien financier totalisant 400 000\$ et un soutien technique pour l'organisation de la 15ième édition du festival Fierté Montréal 2021. Approuver des projets de conventions à cet effet

**20.081** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370008

Accorder un soutien financier totalisant 600 000 \$ à l'organisme Juste pour rire / Just for laughs pour l'organisation de la 39e édition du Festival Juste pour rire 2021. Approuver les projets de convention à cet effet

**20.082** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370004

Accorder un soutien financier totalisant 600 000 \$ et un soutien technique à l'organisme Festival international de jazz de Montréal inc. pour l'organisation de la 41ième édition du Festival international de jazz de Montréal (FIJM) 2021. Approuver des projets de conventions à cet effet

**20.083** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1214300001

Accorder un soutien financier, non récurrent, de 1 500 000 \$ sur une période de 3 ans à Développement économique Saint-Laurent, pour la mise en oeuvre d'un Complexe d'innovation et de commercialisation - secteur manufacturier 4.0 - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.084** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370023

Autoriser une contribution financière de 100 000 \$ pour l'année 2021 au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ) à même le budget de fonctionnement de la Ville. Approuver le projet de convention à cet effet

**20.085** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370017

Accorder un soutien financier totalisant 135 000 \$ et un soutien technique estimé à 50 000 \$ à l'organisme Festival Mode & Design de Montréal pour l'organisation de la 21<sup>ème</sup> édition du Festival Mode + Design (FMD) 2021. Approuver des projets de conventions à cet effet.

**20.086** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217797004

Accorder une contribution financière de 270 000 \$, pour une période de trois (3) ans, soit de 2021 à 2023, à la Société de développement commercial Jean-Talon Est à Saint-Léonard afin d'embaucher une ressource professionnelle pertinente et de réaliser des projets mobilisateurs pour le secteur de la rue Jean-Talon Est, entre les rues Dollier et Valdombre, dans le cadre du Programme Artère en transformation / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.087** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218945004

Accorder une contribution financière de 330 000 \$, pour une période de trois (3) ans, soit de 2021 à 2023, à la Société de développement commercial Hochelaga-Maisonneuve afin d'embaucher une ressource professionnelle pertinente et de réaliser des projets mobilisateurs pour le secteur de la rue Sainte-Catherine Est, entre l'avenue Bourbonnière et la rue Viau, dans le cadre du Programme Artère en transformation - Approuver un projet de convention à cet effet

**20.088** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1211179006

Approuver un projet d'avenant à la convention de contribution financière non récurrente d'un maximum de 10 000 000 \$ à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal pour ses travaux de réaménagement

**20.089** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1216370016

Accorder un soutien financier totalisant 190 000 \$ et un soutien technique à l'organisme Terres en vues pour l'organisation de la 31e édition du festival Présence autochtone 2021. Approuver des projets de conventions à cet effet

**20.090** Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1214501007

Exercer le droit de préemption pour acquérir de la société Produits Suncor énergie S.E.N.C., à des fins de logement social, un immeuble d'une superficie totale de 1 189,2 mètres carrés, sur lequel est érigé le bâtiment sis au 1695, avenue Laurier Est, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, pour le prix de 3 350 000 \$ plus les taxes applicables. N/Réf. : 31H12-005-1267-01

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1218142002

Adopter le Plan de la forêt urbaine et offrir aux arrondissements la réalisation des services qui y sont liés, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1213438014

Approuver le dépôt du plan de gestion des débordements au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques en vertu de l'engagement entériné par le conseil d'agglomération en mars 2017 (CM17 0260)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1216945003

Accepter, en vertu de l'article 85, 2<sup>e</sup> alinéa, de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, l'offre de service à venir de l'arrondissement de LaSalle de réaliser les travaux de construction d'une conduite de 900 mm de diamètre sous l'avenue Dollard

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1218935001

Accepter les offres de services à venir des conseils d'arrondissement en vertu du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de voies cyclables pour l'année 2021

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1210314001

Adopter la Politique de financement du Régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des affaires juridiques - 1213302001

Approuver la demande à parvenir au ministre de la Justice afin de procéder à la nomination de deux juges à la cour municipale de la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération* : Cour municipale

**30.007** Administration - Nomination de membres

CG Service de la culture - 1218021004

Approuver les nominations au conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal de monsieur Ben Marc Diendéré, à titre de président en remplacement de monsieur Jan-Fryderyk Pleszczynski, et de madame Geneviève Dupéré, à titre de membre en remplacement de madame Nadia Drouin, et ce, pour une durée de trois ans

*Compétence d'agglomération* : Conseil des Arts

**30.008** Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1217181004

Approuver la nomination de Mme Sarah El Ouazzani au Conseil jeunesse de Montréal, pour un premier mandat de trois ans, de juin 2021 à juin 2024

**30.009** Administration - Nomination de membres

CG Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1219086003

Renouvellement des membres du Comité technique pour une durée de 2 ans, tel que prévu au règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égouts aux municipalités liées (RCG 05-002)

*Compétence d'agglomération* : Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.010** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.011** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1219169001

Accepter la demande d'indemnisation pour un montant maximal de 570 000 \$ net, à même le fonds d'auto-assurance de la Ville de Montréal pour le ramassage des débris et la démolition du bâtiment du 11171 Boul. Métropolitain Est, suite à son incendie

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.012** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1211029003

Autoriser la réception d'une contribution financière évaluée à 215 000 \$ provenant du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) pour réaliser un projet pilote de géothermie non conventionnelle avec puits à colonne permanente (PCP) au Centre Père-Marquette (0110), situé au 1600 rue de Drucourt dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalant au revenu additionnel correspondant de 215 000 \$ / Autoriser le Service de la gestion et de la planification immobilière à affecter ce montant au paiement des travaux pour ce contrat / Approuver un projet de convention à cette fin

**30.013** Budget - Taxe / Compte

CE Service des finances , Direction des revenus - 1208210002

Radier des livres de la Ville la somme de 171 516,92 \$ représentant des comptes de taxes foncières irrécouvrables

**30.014** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1217062002

Autoriser un virement budgétaire de 313 700 \$ pour l'année 2021, en provenance des dépenses contingentes vers le Service du matériel roulant et des ateliers afin de créer des postes qui vont améliorer le niveau de service offert en rehaussant les capacités d'affaires et qui vont permettre d'effectuer une vigie du marché portant sur les nouvelles technologies moins polluantes. Pour l'année 2022 et les années subséquentes, ajuster de façon récurrente la base budgétaire du Service du matériel roulant et des ateliers pour un montant de 636 230 \$ et cinq (5) postes permanents

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.015** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1217797003

Autoriser un virement budgétaire, non récurrent, de 50 000 \$ à l'arrondissement de Ville-Marie pour le déploiement d'un projet d'aménagement/animation aux abords du chantier Sainte-Catherine Ouest pour l'année 2021

**30.016** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1218471004

Autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre une procédure judiciaire contre Groupe Daca, Groupe Art inc., Pétrifond Fondation compagnie limitée et 9369-7084 Québec inc. pour récupérer la somme de 429 387,78 \$, à parfaire, plus les intérêts, indemnité additionnelle et frais de justice

## 40 – Réglementation

### 40.001 Règlement - Adoption

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction du développement du territoire et études techniques - 1215270004

Adopter, sans changement, le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » concernant l'augmentation de la densité pour un terrain situé sur la rue Sherbrooke, entre la 50e Avenue et la 51e Avenue, dans le district de La Pointe-aux-Prairies

### 40.002 Règlement - Adoption

CM Outremont , Daa Gestion du territoire \_du patrimoine et des services administratifs - 1217776002

Adopter, sans changement, le Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin de modifier la densité de construction pour le lot identifié par le numéro 1 350 949 du cadastre du Québec et l'adresse civique 480, avenue Querbes

### 40.003 Règlement - Adoption

CM Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1204334004

Adopter, avec changements, le Règlement modifiant le règlement autorisant la construction d'immeubles à des fins résidentielles et commerciales sur le terrain portant le numéro de lot 1 852 819 du cadastre du Québec et bordé des rues Richmond, Ottawa, du Séminaire et du parc linéaire du canal de Lachine (09-004) et le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) relativement au secteur Griffintown, dans le but de permettre la construction d'une école et, dans le parc du Bassin-à-Bois, d'un pavillon

### 40.004 Règlement - Adoption

CM Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1214341001

Adopter le Règlement modifiant le règlement sur les branchements aux réseaux d'aqueduc et d'égout publics et sur la gestion des eaux pluviales (20-030, modifié par 20-030-1)

### 40.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.006** Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1208383002

Adopter le Règlement établissant le programme compensant l'augmentation des taxes foncières qui découlent de la réalisation de travaux sur des bâtiments accueillant des ateliers d'artistes professionnels en arts visuels et en métiers d'art / Réserver une somme de 3 120 000 \$ pour sa mise en oeuvre / Approuver un budget additionnel de revenus et de dépenses de 25 000 000 \$ dans le cadre de la convention d'aide financière avec la Ministre de la Culture et des Communications relatif à la réalisation d'appels à projets pour les ateliers d'artistes

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**40.007** Règlement - Emprunt

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1208169005

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 7 280 000 \$ afin de financer les acquisitions d'immeubles et les travaux d'aménagement relatifs à l'implantation du Réseau des corridors verts

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.008** Règlement - Emprunt

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1218144003

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 17 000 000 \$ afin de financer les travaux prévus au Plan de gestion de la forêt urbaine dans les parcs relevant de la compétence du conseil d'agglomération

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

**40.009** Règlement - Urbanisme

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1215092004

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant l'occupation d'une résidence pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 1 508 465, localisée entre les rues La Fontaine et Notre-Dame Est

**40.010** Règlement - Urbanisme

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1215092005

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant l'occupation d'une résidence pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 1 882 222 , localisée entre les rues Sainte-Catherine Est et Adam

**40.011** Urbanisme - Domaine public

CM Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1198339006

Autoriser le versement des lots 1 425 445 et 1 591 749 (rue Franchère); lot 1 591 273 (rue Marie-Anne Est); les lots 6 417 873 et 6 417 874 (intersection avenue du Parc et la rue Léo-Pariseau); dans le domaine public de la Ville, et ce, à des fins de parc et le lot 2 162 410 (avenue Tara Hall) dans le domaine public de la Ville, dans la catégorie «rue - place publique », dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction de la dotation et diversité en emploi -  
1217813001

Approuver la nomination du Directeur de service du matériel roulant et des ateliers dans la fourchette salariale FM12 à la date de la résolution du CE ou toute autre date déterminée entre les parties

## 60 – Information

**60.001** Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1211079005

Déposer le rapport annuel 2020 de l'Office de consultation publique de Montréal - OCPM

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance